

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU DIAMARE

ARRONDISSEMENT DE MAROUA III

COMMUNE DE MAROUA III

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

FAR-NORTH REGION

DIAMARE DIVISIONAL

MAROUA III SUBDIVISIONAL

MAROUA III COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

Commission Interne de Passation des Marchés

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°010/AONO/REN/DDIAM/CA-MRAIII/CIPM/2022 DU 125 MARS 2022
POUR L'ELECTRIFICATION EN ENERGIE SOLAIRE DU CSI DE BALAZA LAWANE,
DANS LA COMMUNE DE MAROUA III, DEPARTEMENT DU DIAMARE, REGION
DE L'EXTREME-NORD.
(EN PROCÉDURE D'URGENCE)

Financement : BIP MINSANTE 2022

PIÈCE N° 1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES

VERSION FRANCAISE

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU DIAMARE

ARRONDISSEMENT DE MAROUA III

COMMUNE DE MAROUA III

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

FAR-NORTH REGION

DIAMARE DIVISIONAL

MAROUA III SUBDIVISIONAL

MAROUA III COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°010/AONO/REN/DDIA/CA-MRAIII/CIPM/2022 DU 25 MARS 2022 POUR L'ELECTRIFICATION EN ENERGIE SOLAIRE DU CSI DE BALAZA LAWANE, DANS LA COMMUNE DE MAROUA III, DEPARTEMENT DU DIAMARE, REGION DE L'EXTREME-NORD.

(EN PROCÉDURE D'URGENCE)

FINANCEMENT : BIP MINSANTE / EXERCICE 2022

1. Objet :

Le Maire de la COMMUNE DE MAROUA III, Maîtres d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour L'électrification en énergie solaire du CSI de Balaza Lawane dans la COMMUNE DE MAROUA III.

Les travaux sont regroupés en un lot unique. Pour un montant prévisionnel de 15 000 000 Fcfa.

2. Consistance des travaux

Les travaux, objet du présent Dossier d'Appel d'Offres comprennent les opérations suivantes :

- Etudes complémentaires du projet,
- Implantation et repli du chantier
- Etudes techniques de piquetage,
- Réalisation des travaux de génie civils (fouilles, massifs de fondations des supports des modules PV, etc),
- Fourniture et pose des supports des panneaux solaires,
- Fourniture et pose des panneaux solaires,
- Fourniture et pose des batteries solaires,
- Fourniture et pose du régulateur solaire
- Fourniture et pose des équipements de protection de l'installation,
- Formation du comité en charge de la maintenance.

3. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux sociétés et entreprises ou groupement d'entreprises de droits camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine de l'installation des équipements à énergie solaire.

Par le présent Avis d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, les informations authentiques qui permettront de retenir celle pouvant réaliser les prestations après une évaluation approfondie et objective de son dossier.

4. Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par le Budget d'Investissement Public du MINSANTE, Exercice 2022, pour un coût estimatif total de 15 000 000 FCFA.

5. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès du Secrétariat Général de la COMMUNE DE MAROUA III ou au téléphone : 697722857/677108467.

6. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la COMMUNE DE MAROUA III, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable d'un montant de 30 000 Fcfa (trente mille francs CFA) à la Recette Municipale de la COMMUNE DE MAROUA III au titre des frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offres.

7. Présentation des offres

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur.

8. Remise des Offres

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devra être déposée contre récépissé sous plis fermé, auprès de la COMMUNE DE MAROUA III, le 15-04-22 à 10 heures, heure locale et devra porter la mention :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°010/AONO/REN/DDIAM/CA-MRAIII/CIPM/2022 DU 25 MARS 2022
POUR L'ELECTRIFICATION EN ENERGIE SOLAIRE DU CSI DE BALAZA LAWANE, DANS LA
COMMUNE DE MAROUA III
(EN PROCÉDURE D'URGENCE)

A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

9. Recevabilité des offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission (conforme au modèle joint en annexe) établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres et d'un montant de TROIS CENT MILLE Fcfa (300 000 Fcfa).

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est adjudicataire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

Sous peine de rejet de l'offre, les autres pièces administratives requises (en cours de validité) devront être impérativement produites en originaux et en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, datant de moins de trois (03) mois et valide le jour de l'ouverture des plis, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être en cours de validité conformément à la réglementation en vigueur.

10. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps, le 15-04-22 à 11 heures précises dans la salle de délibération de la COMMUNE DE MAROUA III, en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier. Toutefois, une personne supplémentaire agissant comme interprète est acceptée, si nécessaire.

11. Délai de réponse des soumissionnaires

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à vingt Un (21) jours calendaires aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

12. Délai d'exécution des travaux

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux est de trois (03) mois calendaires. Ce délai comprend les périodes des pluies, toutes les intempéries et sujétions diverses et court à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux, date de signature de votre contrat.

13. Evaluation des offres

L'évaluation des offres se fera en trois (03) étapes :

- 1^{ère} étape : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- 2^e étape : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- 3^e étape : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

13.1- Critères éliminatoires

13.1.1 : Pièces administratives

- a) Dossier incomplet ; l'absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis entraîne une élimination immédiate.
- b) Pièce falsifiée ou non authentique.

13.1.2 : Offre technique

- a) Dossier incomplet ou pièces non conformes ;

- b) Fausse déclaration, documents falsifiés ou scannés ;
- c) Non existence dans l'offre technique de la rubrique « organisation, méthodologie et planning » ;
- d) N'avoir pas abandonné un marché au cours des trois (03) dernières années et ne figurant pas sur la liste des entreprises défaillantes établie par le Ministre des Marchés Publics ;
- e) Non satisfaction, au moins, à dix-neuf (19) critères essentiels sur vingt-six (26).

13.1.3 : Offre financière

- a) Offre financière incomplète ;
- b) Pièces non conformes ;
- c) Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- d) Absence d'un sous-détail de prix.

13.2 : Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base des 26 critères essentiels ci-dessous :

- a) Présentation générale sur 4 critères ;
- b) Le personnel d'encadrement de l'entreprise sur 4 critères ;
- c) Le matériel de chantier à mobiliser sur 9 critères ;
- d) La méthodologie d'exécution sur 5 critères ;
- e) Références et capacité de préfinancement de l'entreprise sur 4 critères.

14. Attribution du Marché

Le Maire de la COMMUNE DE MAROUA III, Maître d'Ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée la moins-disante après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

15. Délai de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours, aux heures ouvrables, auprès du secrétariat général de la COMMUNE DE MAROUA III ou par téléphone aux numéros suivant : 697722857/677108467.

« Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la cellule de lutte contre la corruption du MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ».

Ampliations :

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour information)
- MINMAP/DDIAM (pour information)
- CRTV (Radio Maroua)
- Président CIPMP
- Affichage
- Archives/Chrono

Maroua, le 25 MARS 2022

Le Maire



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU DIAMARE

ARRONDISSEMENT DE MAROUA III

COMMUNE DE MAROUA III

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

FAR-NORTH REGION

DIAMARE DIVISIONAL

MAROUA III SUBDIVISIONAL

MAROUA III COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

Commission Interne de Passation des Marchés

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°010/AONO/REN/DDIAM/CA-MRAIII/CIPM/2022 DU 25 MARS 2022
POUR L'ELECTRIFICATION EN ENERGIE SOLAIRE DU CSI DE BALAZA LAWANE,
DANS LA COMMUNE DE MAROUA III, DEPARTEMENT DU DIAMARE, REGION
DE L'EXTREME-NORD.
(EN PROCÉDURE D'URGENCE)

Financement : BIP MINSANTE 2022

PIÈCE N° 1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES

VERSION ANGLAISE

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU DIAMARE

ARRONDISSEMENT DE MAROUA III

COMMUNE DE MAROUA III

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

FAR-NORTH REGION

DIAMARE DIVISIONAL

MAROUA III SUBDIVISIONAL

MAROUA III COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

NOTICE OF OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS N°010_ AONO/REN/DDIA/CA-MRAIII/CIPM/2022 OF ~~25 MARS 2022~~ FOR THE ELECTRIFICATION IN SOLAR ENERGY OF THE CSI OF BALAZA LAWANE, IN THE MUNICIPALITY OF MAROUA III, DEPARTMENT OF DIAMARE, REGION OF THE EXTREME NORTH.

FUNDING: BIP MINSANTE / FISCAL YEAR 2022

1. Purpose:

The Mayor of the MUNICIPALITY OF MAROUA III, Project Owners, launches a National Open Tender for the electrification in solar energy of the CSI of Balaza Lawane in the MUNICIPALITY OF MAROUA III.

The work is grouped into a single batch. For a provisional amount of 15,000,000 FCFA.

2. Consistency of work

The works, subject of this Tender File include the following operations:

- Additional studies of the project,
- Location and retreat of the site
- Technical studies of picketing,
- Realization of civil engineering works (excavations, massive foundations of the supports of the PV modules, etc.),
- Supply and installation of solar panel supports,
- Supply and installation of solar panels,
- Supply and Installation of solar batteries,
- Supply and installation of the solar controller
- Supply and installation of protective equipment for the installation,
- Formation of the committee in charge of maintenance.

3. Participation and origin

Participation in this Call for Tenders is open on equal terms to companies and companies or groups of companies under Cameroonian law, having proven experience in the field of installation of solar energy equipment.

By this Notice of Call for Tenders, interested companies are invited to provide in their tenders, the authentic information that will make it possible to retain the one who can perform the services after a thorough and objective evaluation of its file.

4. Funding

The works, the subject of this Call for Tenders, are financed by the Minsante Public Investment Budget, Fiscal Year 2022, for a total estimated cost of 15,000,000 FCFA.

5. Consultation of the Tender Dossier

As soon as this notice is published, the Tender Dossier can be consulted during working hours at the General Secretariat of the MUNICIPALITY OF MAROUA III or phone numbers: 697722857/677108467.

6. Acquisition of the Tender File

The Tender File can be obtained from the MUNICIPALITY OF MAROUA III, upon publication of this notice, upon presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of 30,000 CFA francs (thirty thousand CFA francs) to the Municipal Revenue of the MUNICIPALITY OF MAROUA III for the purchase costs of the Tender File.

7. Submission of tenders

The documents constituting the tender are divided into three volumes contained below contained in a closed and sealed envelope, including:

- ☐ Envelope A containing the administrative documents (Volume 1);
- ☐ Envelope B containing the technical offer (Volume 2);
- ☐ Envelope C containing the financial offer (Volume 3).

The tenders thus presented will be placed in a simple envelope, closed and sealed bearing only the mention of the Call for Tenders in question. The different parts of each offer will be numbered in the order of the DAO and separated by spacers of the same color.

8. Submission of Tenders

Each tender, written in French or English, in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies marked as such, in accordance with the requirements of the Tender File, must be submitted against receipt in closed envelopes, to the MUNICIPALITY OF MAROUA III, the 15-04 2022 at 10 a.m. local time and must bear the words:

**« OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
N°010/AONO/REN/DDIAM/CA-MRAIII/CIPM/2022 OF _____
FOR THE SOLAR ENERGY ELECTRIFICATION OF THE CSI OF BALAZA LAWANE, IN THE
MUNICIPALITY OF MAROUA III
To be opened only in counting session
Tenders received after the deadlines for submission of tenders will not be received.**

9. Admissibility of tenders

Each bidder must attach to its administrative documents a bid bond (in accordance with the model attached in the annex) established by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance and whose list appears in Exhibit 12 of the DAO, valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the tenders and an amount of THREE HUNDRED THOUSAND FCFA (300,000 FCFA).

The provisional security shall be released ex officio no later than 30 days after the expiry of the validity of the tenders for unsuccessful tenderers. Where the tenderer is the successful tenderer of the contract, the provisional security shall be released after the final security has been lodged.

Under penalty of rejection of the tender, the other required administrative documents (valid) must be produced in originals and in certified copies by the issuing service or an administrative authority, dating back less than three (03) months and valid on the day of the opening of the envelopes, in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must be valid in accordance with the regulations in force.

10. Opening the folds

The opening of the envelopes will be done in one (01) time, the 15-04 2022 at 11 a.m. sharp in the deliberation room of the MUNICIPALITY OF MAROUA III, in the presence of the bidders.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a single person (even in the case of a grouping) of their choice with full knowledge of the file. However, an additional person acting as interpreter shall be accepted, if necessary.

11. Deadline for tenderers to respond

For this Call for Tenders, the response time is set at **twenty-One (21)** calendar days to companies wishing to participate from the date of publication of the Tender Notice.

12. Deadline for carrying out the work

The maximum execution period provided by the Contracting Authority for the completion of the work is three (03) calendar months. This period includes rainy periods, all bad weather and various constraints and runs from the date of notification of the Service Order to start the work, date of signature of your contract.

13. Evaluation of tenders

The evaluation of the tenders will be done in three (03) steps:

- 1st step: Verification of the conformity of the administrative file of each bidder.
- 2nd step: Technical evaluation of administratively compliant tenders.
- 3rd step: Verification of the financial offers of companies whose offers have been recognized as technically qualified and administratively compliant.

The criteria for evaluating the tenders are as follows:

13.1- Elimination criteria

13.1.1: Administrative Documents

- a) Incomplete file; the absence of the submission deposit at the opening of the envelopes leads to immediate elimination.
- (b) Falsified or non-authentic part.

13.1.2: Technical offer

- a) Incomplete file or non-conforming documents;
- (b) False declaration, falsified or scanned documents;
- c) Non-existence in the technical offer of the heading "organization, methodology and planning";
- d) Have not abandoned a contract in the last three (03) years and not appearing on the list of failing companies established by the Minister of Public Procurement;
- (e) Failure to meet, at least, nineteen (19) essential criteria out of twenty-six (26).

14. Award of the Contract

The Mayor of the MUNICIPALITY OF MAROUA III, Contracting Authority will award the contract to the tenderer whose tender, technically qualified, has been evaluated the lowest bidder after verification of its prices and deemed substantially compliant with the Tender File.

15. Period of validity of offers

Bidders remain bound by their tenders for a period of ninety (90) days, from the deadline set for the submission of tenders.

16. Additional Information

Additional technical information can be obtained every day, during working hours, from the MUNICIPALITY OF MAROUA III or by telephone at the following numbers: 697722857/677108467. "For any attempt at corruption or misconduct, please call the MINMAP anti-corruption unit or send an SMS to the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48".

Maroua, 25 MARS 2022

Amps:

- MINMAP (for information)
- ARMP (for information)
- MINMAP/DDIAM (for information)
- CRTV (Radio Maroua)
- President CIPMP
- Display
- Archives/Chrono

The Mayor

Hamidou Nadjou